

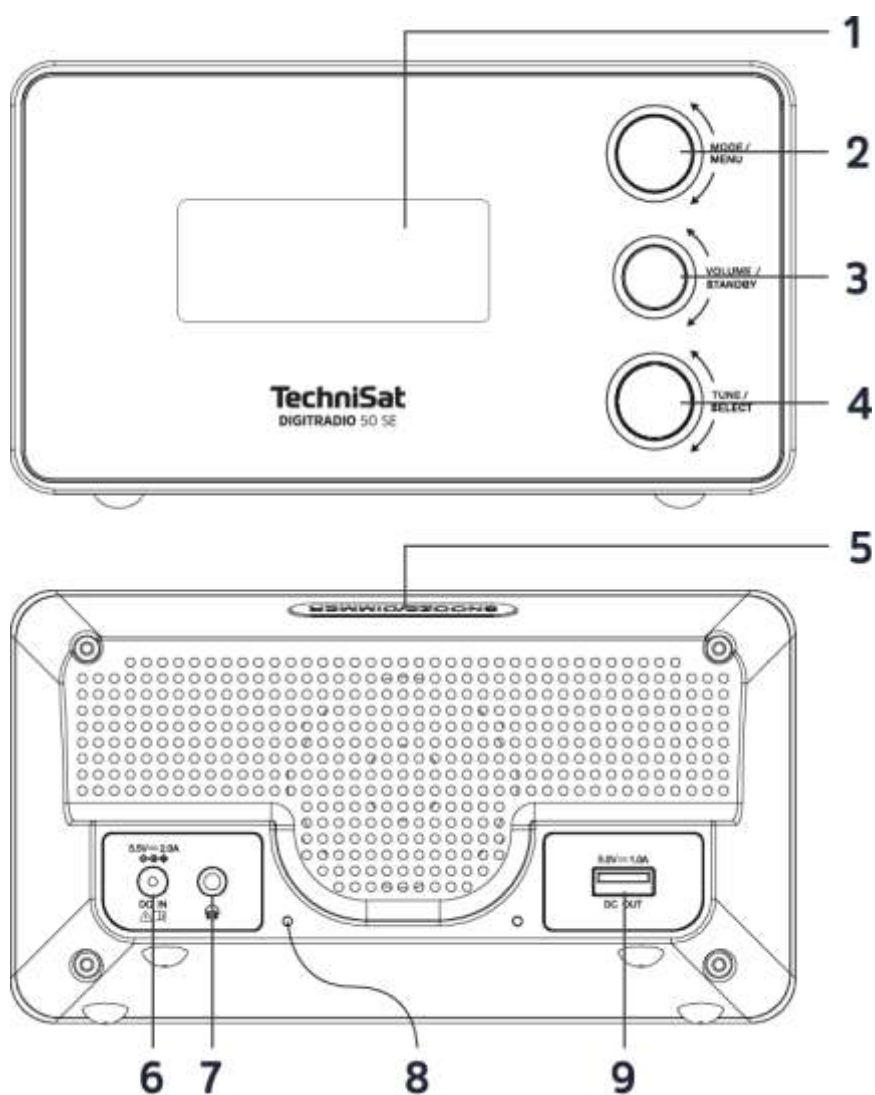
Návod k použití

DIGITRADIO 50 SE



TechniSat

1 Ilustrace



- 1 Displej
- 2 Režim/MENU
- 3 Hlasitost/Pohotovostní režim
- 4 Ladit/Výběr
- 5 Odložit/Ztlumit
- 6 Konektor napájení (DC-IN 5,5 V / 2 A)
- 7 3,5 mm jack pro sluchátka (stereo)
- 8 Drátová anténa
- 9 USB konektor (DC-OUT 5 V / 1 A)

2 Obsah

1 Ilustrace

2 Obsah

3 Bezpečnostní pokyny

- 3.1 Úvod
- 3.2 Použité značky a symboly
- 3.3 Účel použití
- 3.4 Bezpečné zacházení s výrobkem
- 3.5 Právní upozornění
- 3.6 Servisní upozornění

4 Umístění zařízení

5 DIGITRADIO 50 SE - popis

- 5.1 Obsah balení
- 5.2 DIGITRADIO 50 SE - vlastnosti
- 5.3 DIGITRADIO 50 SE – příprava k provozu
 - 5.3.1 Připojení a nastavení drátové antény
 - 5.3.2 Připojení k elektrické síti
 - 5.3.3 Použití sluchátek
- 5.4 Všeobecné funkce přístroje
 - 5.4.1 Zapnutí přístroje
 - 5.4.2 Vypnutí přístroje
 - 5.4.3 Volba zdroje
 - 5.4.4 Nastavení hlasitosti
 - 5.4.5 Displej

6 Ovládání menu

7 DAB+ (Digitální Rádio)

- 7.1 Co je DAB+
- 7.2 DAB+ (Digital Rádio) příjem
 - 7.2.1 Provedení úplného vyhledávání
 - 7.2.2 Výběr stanice
 - 7.2.3 Uložení DAB+ stanice do paměti
 - 7.2.4 Přehrání uložené stanice
 - 7.2.5 Přepsání / smazání uložené stanice
 - 7.2.6 Manuální vyhledávání
 - 7.2.7 Nastavení hlasitosti DRC
 - 7.2.8 Smazání neaktivních stanic

8 FM (VKV) provoz

- 8.1 Zapnutí FM režimu
- 8.2 FM (VKV) provoz s RDS informacemi
- 8.3 Automatické vyhledávání stanic
- 8.4 Manuální vyhledávání stanic
- 8.5 Nastavení procesu vyhledávání
- 8.6 Nastavení audia
- 8.7 Uložení FM stanice do paměti
- 8.8 Přehrání uložené stanice
- 8.9 Přepsání / smazání uložené stanice

9 Další funkce

9.1 Časovač vypnutí (sleep)

9.2 Budík

9.2.1 Nastavení budíku

9.2.2 Vypnutí budíku po alarmu

9.2.3 Deaktivace budíku

10 Systémová nastavení

10.1 Nastavení času a data

10.1.1 Manuální nastavení času a data

10.1.2 Aktualizace času

10.1.3 Nastavení formátu času

10.1.4 Nastavení formátu data

10.2 Nastavení displeje

10.3 Jazyk

10.4 Tovární nastavení

10.5 Verze software

11 Čistění

12 Odstraňování závad

13 Technická data / pokyny výrobce

3 Bezpečnostní pokyny

3.1 Úvod

Vážení zákazníci,

blahopřejeme Vám, že jste se rozhodli pro digitální radio od TechniSatu.

Vám předkládaný Návod k použití Vám má pomoci, poznat rozsáhlé funkce Vašeho nového digitálního radia a tyto optimálně využívat. Pomůže Vám při účelu přiměřeném a bezpečném používání. Vztahuje se na každou osobu, která přístroj instaluje, obsluhuje, čistí nebo likviduje.

Uschovejte pečlivě tento Návod k použití pro pozdější potřebu.

Aktuální verzi Návodu k použití najdete v sekci stahování Vašeho produktu na domovské stránce TechniSatu

www.technisat.de.

Přejeme Vám prožít mnoho radosti s Vaším TechniSat digitálním rádiem!

Váš
Tým TechniSat

3.2 Použité obrázky a symboly

V tomto návodu k použití:



Označuje bezpečnostní pokyn, jehož nedbání může vést k těžkým zraněním nebo ke smrti. Dbejte též následujících slovních upozornění:

NEBEZPEČÍ – Těžká zranění se smrtelnými následky

VAROVÁNÍ – Těžká zranění eventuelně se smrtelnými následky

POZOR – Zranění



Označuje pokyn, kterého musíte bezpodmínečně dbát, abyste zabránili defektům přístroje, ztrátě nebo zneužití dat nebo nechtěnému provozu. Dále popisuje další funkce přístroje.



Varování před elektrickým napětím. Dbejte všech bezpečnostních pokynů, abyste zamezili zásahu elektrickým proudem. Nikdy přístroj neotvírejte.

Na přístroji:



Použití ve vnitřních prostorech – Přístroje tímto symbolem jsou vhodné pouze pro použití ve vnitřních prostorách.



II. třída – Elektrické předměty II. třídy jsou takové, které mají dvojitou a/nebo zesílenou izolaci a nemají možnost připojení ochranného vodiče. Plášť přístroje, plně obklopujícího izolační umělou hmotou přístroj, třídy II může tvořit, úplně nebo částečně, dodatkovou nebo zesílenou izolaci.



Váš přístroj nese označení CE a splňuje všechny vyžadované normy CE.



Elektronické přístroje nepatří do komunálního odpadu, nýbrž musí být odborně likvidovány dle směrnice 2002/96/EG Evropského parlamentu a Rady, z 27. ledna 2003 o použitých elektrických a elektronických přístrojích. Prosím odevzdejte tento přístroj po ukončení jeho používání k likvidaci na, pro to určeném, veřejném sběrném místě.

3.3 Účel použití

DIGITRADIO 50 SE bylo vyvinuto pro příjem DAB+ / VKV / radiových rozhlasových vysílání. Přístroj je koncipován pro soukromé využití a nehodí se pro komerční účely.

3.4 Bezpečné zacházení s výrobkem

Prosím dbejte následně uvedených pokynů, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zamezili poškození přístroje, jakož i přinesli příspěvek k ochraně přírody. Pročtěte si prosím všechny bezpečnostní pokyny pečlivě a uschovejte si tyto pro pozdější otázky. Dbejte všech varování a pokynů v tomto Návodu k použití a na zadní stěně přístroje.



VAROVÁNÍ!

Nikdy přístroj neotevírejte!
Dotyk částí vedoucích napětí je životu nebezpečný!



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí zadušení! Balení a jeho díly nepostupujte dětem. Nebezpečí zadušení foliemi nebo jinými balícími materiály.



Dbejte všech následujících pokynů k účelu přiměřenému používání přístroje, abyste předcházeli defektům přístroje a osobním poškozením.

- Přístroj nikdy sami neopravujte. Opravy může provádět pouze vyškolený odborný personál. obraťte se prosím na naše zákaznická střediska.
- Přístroj se může provozovat pouze v pro něj stanovených podmínkách okolí.

- Nevystavujte přístroj kapající nebo stříkající vodě. Pokud vnikne voda do přístroje, odpojte jej od napájecí sítě a vyzumějte servis.
- Nevystavujte přístroj zdrojům tepla, které by přístroj dodatečně k normálnímu provozu ohřívaly.
- Při nápadném defektu přístroje, vývoji zápachu nebo kouře, výrazných poruchách funkce, poškození pláště bezodkladně uveďte servis.
- Přístroj se smí provozovat jen s předepsaným napětím. Nepokoušejte se nikdy provozovat přístroj s jiným napětím.
- Vykazuje-li přístroj poškození, nesmí se uvádět do provozu.
- Neuvádějte přístroj do provozu v blízkosti koupacích van, sprch, plaveckých bazénů nebo tekoucí či stříkající vody. Je tu nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo poškození přístroje.
- Cizí předměty, např. jehly, mince, atd. nesmí proniknout do vnitřku přístroje. Nedotýkat se přípojovacích kontaktů kovovými předměty nebo prsty. Následkem mohou být zkraty.
- Tento přístroj není určen pro to, aby byl obsluhován osobami (včetně dětí) s omezenými psychickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo pro

nedostatek zkušenosti anebo pro nedostatek znalostí, leda v případě, že by byly pod dohledem osoby zajišťující jejich bezpečnost, nebo od této dostávaly instrukce, jak se přístroj používá. Nenechte nikdy děti bez dohledu tento přístroj používat.

- Je zakázáno provádět přestavby přístroje.

3.5 Právní upozornění



Tímto prohlašuje TechniSat, že sdělovací zařízení typu DIGITRADIO 50 SE odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplný text EU Prohlášení o konformitě je k dispozici na následující internetové adrese:

DIGITRADIO 50 SE: <http://konf.tsat.de/?ID=23763>



TechniSat není zodpovědný za poškození výrobku vlivem vnějších působení, opotřebením nebo nepřiměřeným zacházením, nekvalifikovanými opravami, modifikacemi nebo nehodami.



Změny a tiskové chyby jsou vyhrazeny. Stav 9/22.

Opisy a rozmnožování pouze s povolením vydavatele. Příslušnou aktuální verzi Návodu k použití obdržíte ve formátu PDF v oddílu stahování domovské stránky TechniSat pod www.technisat.de.



TechniSat a DIGITRADIO 50 SE jsou zanesené ochranné značky:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

Jména uváděných firem, institucí nebo značek jsou ochranné známky nebo zanesené ochranné známky příslušných vlastníků.

3.6 Servisní pokyny



Tento výrobek je odzkoušen na kvalitu a opatřen zákonnou zárukou o trvání 24 měsíců ode dne prodeje. Prosím uschovejte si účtenku jako důkaz nákupu. Při uplatňování záručních nároků se obraťte na obchodníka, u něž jste výrobek zakoupili.



Pro otázky a informace, pokud u tohoto výrobku dojde k problému, je Vám k dispozici naše technická horká linka.

Po. – Pá. 8:00 – 18:00
Tel. 03925/9200 1800.




Požadavky na opravu můžete rovněž přímo online uplatňovat na www.technisat.de/reparatur .


Pro případně nutné zaslání přístroje použijte výlučně následující adresu.

TechniSat Digital GmbH
Service-Center
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

3.7 Likvidace

Balení Vašeho přístroje sestává výlučně z recyklovatelných materiálů. Prosím odstraňte tyto, odpovídajícím způsobem vyříděné materiály do systému tříděného odpadu  .

Tento výrobek nesmí být po ukončení své životnosti odstraněn do odpadu z domácností, nýbrž musí být předán do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů.

Na toto upozorňuje symbol přeškrtnuté popelnice  zobrazený na přístroji, v Návodu k použití, a na balení. Důležitá poznámka k likvidaci baterií: Baterie mohou obsahovat toxické látky, které jsou škodlivé pro životní prostředí. Je proto nezbytné, abyste baterie likvidovali odděleně od zařízení v souladu s platnými zákonnými ustanoveními. Nikdy nevyhazujte baterie do běžného domovního odpadu. Použité baterie můžete bezplatně zlikvidovat u svého specializovaného prodejce nebo na speciálních sběrných místech.

Suroviny jsou, odpovídaje jejich označení, znovu zhodnotitelné. Opětným použitím, zhodnocením materiálů, nebo jinými formami zhodnocení starých přístrojů přispíváte významnou měrou k ochraně našeho životního prostředí.



Prosím získejte informace o Vašem příslušném sběrném místě u Vašeho úřadu místní správy. Dbejte na to, že vybité baterie a akumulátory a elektronický šrot nesmí skončit v domácím odpadu, nýbrž musí být likvidovány náležitým způsobem (zpětný odběr u prodejce, nebezpečný odpad).



4 Umístění zařízení

> Zařízení umístěte na pevný, bezpečný a vodorovný povrch. Dbejte na to, aby byl prostor dobře větraný.



Poznámky:

- Neumísťujte jednotku na měkké povrchy, jako jsou koberce, přikrývky, nebo do blízkosti záclon a závěsů. Větrací otvory mohou být zakryty. To může přerušit potřebnou cirkulaci vzduchu. Mohlo by to vést k požáru zařízení.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory. Vyhněte se přímému slunečnímu záření a místům s nadměrnou prašností.
- Rádio nesmí být umístěno v místnostech s vysokou vlhkostí, např. kuchyně nebo sauny, protože srážky z kondenzace mohou zařízení poškodit. Zařízení je určeno pro použití v suchém prostředí a v mírném klimatu a nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě.
- Vezměte prosím na vědomí, že nožičky zařízení mohou na některých površích nábytku zanechat barevné otisky. Používejte ochranu mezi nábytkem a zařízením.
- Udržujte DIGITRADIO 50 SE mimo dosah zařízení, která generují silná magnetická pole.
- Na zařízení nepokládejte těžké předměty.

- Položte napájecí kabel tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout. Ujistěte se, že napájecí kabel nebo napájecí adaptér jsou vždy snadno dostupné, abyste mohli zařízení rychle odpojit!
- > Pro připojení k elektrické síti zasuňte síťovou zástrčku zcela do zásuvky.
- > Použijte vhodnou, snadno přístupnou síťovou přípojku a vyhněte se používání více zásuvek!
- > V případě poruchy, kouře nebo zápachu vycházejícího z krytu okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky!
- > Pokud se zařízení delší dobu nepoužívá, např. před zahájením dlouhé cesty, odpojte zařízení z elektrické sítě.

5 DIGITRADIO 50 SE - popis

5.1 Obsah balení

Před uvedením do provozu si prosím ověřte si, zda je obsah balení kompletní:

1x DIGITRADIO 50 SE

1x napájecí adaptér

5.2 DIGITRADIO 50 SE - základní vlastnosti

DIGITRADIO 50 SDE sestává z DAB+/FM přijímače, s níže uvedenými funkcemi:

- Můžete uložit až 10 DAB+ a 10 FM stanic.
- Rádio přijímá FM frekvence 87,5 - 108 MHz (analogové) a DAB+ Band III 174 – 240 MHz (digitální anténa).
- Zařízení má zobrazení času a data.
- Funkce časovače spánku a budíku
- Externí zařízení lze nabíjet přes USB zásuvku (5 V, 1 A).

5.3 DIGITRADIO 50 SE – příprava k provozu

5.3.1 Nastavení drátové antény

Počet a kvalita přijímaných stanic závisí na příjmových podmínkách na stanovišti.

S teleskopickou anténou lze dosáhnout vynikajícího příjmu.

- > Uvolněte **drátovou anténu (1)** a rozložte ji podélně.



Důležité je exaktní nasměrování antény obzvláště v okrajových oblastech příjmu DAB+. Na internetu lze pod www.dab-plus.cz rychle nalézt polohu nejbližších vysílacích stožárů.



Spusťte první vyhledávání u okna ve směru vysílacího stožáru. Při špatném počasí, může být příjem vysílání DAB+ zhoršený.



Při přehrávání stanice se nedotýkejte antény. Toto může vést k nepříznivému ovlivnění příjmu a k vysazování zvuku.

5.3.2 Připojení napájecího adaptéru k elektrické síti

 Ujistěte se, že provozní napětí napájecího zdroje odpovídá napětí místní sítě, než jej zapojíte do zásuvky.

VAROVÁNÍ

Nedotýkejte se síťové zástrčky mokřýma rukama, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

VAROVÁNÍ

Položte napájecí kabel tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.


- > Připojte napájecí zdroj do zásuvky označené **DC-IN (6)** na zadní straně DIGITRADIO 50 SE. Poté připojte napájecí zdroj k elektrické síti.
- > DIGITRADIO 50 SE se spustí a provede první vyhledávání stanic DAB+ ve vaší lokalitě. Pro správné seřízení antény dodržujte také bod 5.3.1.
- > Po úspěšném vyhledání stanic se přehraje první stanice DAB ze seznamu stanic.

 Používejte pouze s přístrojem dodaný síťový napáječ.

5.3.3 Použití sluchátek

Poškození sluchu!

Neposlouchejte hudbu s vysokou hlasitostí přes sluchátka. Toto může vést k trvalému poškození sluchu. Nastavte před použitím sluchátek hlasitost přístroje na minimální hodnotu.

 Používejte pouze sluchátka se stereofonním konektorem 3,5 mm Jack.

- > Zastrčte konektor sluchátek do **zásuvky pro sluchátka (7)** přístroje. K reprodukci zvuku dochází nyní výlučně přes sluchátka, reproduktor je umlčen.
- > Když budete chtít opět poslouchat zvuk z reproduktoru, vytáhněte konektor sluchátek z přístroje.

5.4 Obecné funkce zařízení

Funkce a ovládací prvky, které lze přetáhnout nebo stisknout, jsou v této příručce zobrazeny **tučně**, indikace na displeji jsou v **[hranatých závorkách]**.

5.4.1 Zapnutí přístroje

- > Nejprve připravte DIGITRADIO 50 SE k provozu, jak je popsáno pod body 5.3.1 a 5.3.2.
- > Zapněte DIGITRADIO 50 SE stisknutím **Volume/Standby (3)**.

 Po prvním zapnutí se provede kompletní vyhledávání stanic v režimu DAB+.



Po dokončení vyhledávání se přehraje první stanice v alfanumerickém pořadí.

5.4.2 Vypnutí přístroje

- > Zařízení můžete přepnout do pohotovostního režimu stisknutím tlačítka **Volume/Standby (3)**. Na displeji se krátce zobrazí zpráva **[Standby]**. Na displeji se zobrazí datum a čas. Jas displeje v pohotovostním režimu můžete změnit, jak je popsáno dále.

5.4.3 Volba zdroje

- > > Otáčením **Mode/Menu (2)** můžete přepínat mezi zdroji **DAB+** (digitální rádio) a **FM** (VHF).

5.4.4 Nastavení hlasitosti

- > Požadovanou hlasitost nastavíte otáčením tlačítka **Volume/Standby (3)**.



Nastavená hlasitost je zobrazena na displeji pomocí sloupcového grafu.



Pokud je hlasitost zcela ztišena (MUTE), přístroj se po cca 15 minutách přepne do pohotovostního režimu.

5.4.5 Displej

Podle zvolené funkce nebo zdroje se budou na **displeji** zobrazovat následující informace:

Hlasitost
Aktivní budík
/časovač spánku
Název/
další informace/
možnosti MENU



Zdroj / stereo
Čas

5.4.6 Zobrazení informací na displeji

- > Stiskněte vícekrát tlačítko **MODE/MENU (2)**.
- > Otáčením **Tune/Select (4)** vyberte **[Display]** a potvrďte stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)**.
- > Poté otáčením **Tune/Select (4)** vyberte požadovanou informaci, která se má zobrazit, a potvrďte stisknutím **Tune/Select (4)**.



V závislosti na aktuálně zvoleném zdroji se zobrazí různé informace.

V režimu **DAB+**:

[Posuvný text] (posouvající se text s dalšími informacemi, které mohou poskytnout vysílací společnosti), **[Síla signálu]**, **[Typ programu]**, **[Soubor]**, **[Frekvence]**, **[Kvalita signálu]**, **[Přenosová rychlost a kodek]**, **[Čas]** a **[Datum]**.

V režimu **FM/VHF**:

[Rádíotext] (pokud je vysílán), **[Typ programu] (PTY)**, **[Frekvence]**, **[Informace o zvuku]**, **[Čas]** a **[Datum]**.

6 Ovládání menu

MENU vás zavede ke všem funkcím a nastavením DIGITRADIO 50 SE. MENU/nabídka je rozdělena na podnabídky a obsahuje různé položky nabídky nebo funkce, které lze aktivovat v závislosti na zvoleném zdroji.

- > Chcete-li nabídku otevřít nebo opustit, stiskněte tlačítko **Mode/Menu (2)**.
- > Otáčením **Tune/Select (4)** můžete vybrat podnabídku, položku nabídky a požadované nastavení.
- > Stiskněte tlačítko **Tune/Select (4)** pro vyvolání dříve zvolené položky nabídky nebo pro potvrzení provedeného nastavení.



Hvězdička (*) označuje předchozí nastavení.



Provedená nastavení se neuloží, dokud je nepotvrdíte stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)**. Pokud místo toho nabídku opustíte před uložením stisknutím tlačítka **Mode/Menu (2)**, provedená nastavení se zruší.



Některé textové prezentace (např. položky nabídky, informace o stanici) mohou být příliš dlouhé na to, aby je bylo možné zobrazit na displeji celé. Ty se pak po krátké době zobrazí jako rolující text.

7 DAB+ (Digital Rádio) - funkce

7.1 Co je DAB+

DAB+ je digitální formát, pomocí kterého můžete slyšet krystalově čistý zvuk bez šumu. Na rozdíl od běžných analogových vysílačů, vysílá u DAB+ více stanic na té samé frekvenci. Další informace obdržíte např. pod <http://www.dab-plus.cz/>.





7.2 Příjem DAB+ (Digitální Rádio)

- > Tiskněte tlačítko **MODE/MENU (2)**, až se zobrazí na displeji **[DAB+]**.



Při prvním spuštění DAB+ se provede kompletní vyhledávání stanic. Po dokončení vyhledávání se přehraje první stanice v alfanumerickém pořadí.


7.2.1 Provedení úplného vyhledávání

-  Funkce automatického vyhledávání **úplné vyhledávání/full scan** prohledá všechny kanály DAB+ Band III a najde tak všechny stanice, které jsou vysílány v oblasti příjmu.
-  Po ukončení vyhledávání bude reprodukován první stanice v abecedním pořadí.
- > Otevřete **MENU** > **[Úplné skenování]**.
- > Na displeji se zobrazí **[Search...]**.
-  Během vyhledávání se ukáže lišta pokroku s počet nalezených stanic.
-  Pokud není nalezena žádná stanice, zkontrolujte teleskopickou anténu, případně změňte umístění.


7.2.2 Výběr stanice

- > Otáčejte knoflíkem **Tune/Select (4)**, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná stanice.
- > Stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)** přepnete rádio na vybranou stanici.


7.2.3 Uložení DAB+ stanice do paměti

-  Do paměti můžete uložit až 10 DAB+ stanic.
- > Zvolte si nejprve požadovanou stanici (viz bod 6.2.2).
- > Chcete-li uložit tuto stanici do paměti, otevřete **MENU** > **[Prog. uložit/Prog. save]**.
- > Poté vyberte oblíbenou paměť (1...10) otáčením **Tune/Select (4)** a stiskněte **Tune/Select (4)** pro uložení.

7.2.4 Výběr uložené DAB+ stanice

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou jste dříve uložili do paměti FAV, otevřete **MENU** > **[Fav. vyvolání]**.
- > Potom vyberte oblíbenou paměť (1...10) otáčením **Tune/Select (4)** a stiskněte **Tune/Select (4)** pro přehrání stanice.
-  Není-li na zvoleném místě uložena žádná stanice, objeví se na displeji **[(empty)]**.

7.2.5 Přepsání / smazání uložených stanic

- > Na příslušnou pozici jednoduše uložte novou stanici, jak popsáno výše.
-  Po vyvolání Továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa a spustí se nové vyhledávání.

7.2.6 Manuální vyhledávání

Tento bod menu slouží ke kontrole přijímaných kanálů a může sloužit k nasměrování antény. Za další zde můžeme manuálně přidat stanice.

- > Otevřete **MENU** > [**Ruční vyhledávání**].
- > Otáčením tlačítka **Tune/Select (4)** vyberte kanál (5A až 13F) a stisknutím **Tune/Select (4)** jej naladte.



Displej nyní zobrazuje sílu signálu kanálu. Anténu lze nyní umístit pro maximální sílu signálu.

Stanice, jejichž úroveň signálu je pod požadovanou minimální úroveň, nevysílají dostatečný signál. Zkuste vyrovnat anténu.



Budou-li nalezeny nové stanice, které ještě nejsou uloženy v seznamu stanic, budou tyto rovněž uloženy.

7.2.7 Přizpůsobení hlasitosti DRC

Bodem menu **Přizpůsobení hlasitosti** se nastaví kompresní poměr, který vyrovnává dynamické výkyvy a tím přicházející variace hlasitosti.

- > Otevřete **MENU** > [**Nastavení hlasitosti**].
- > Otáčením **Tune/Select (4)** vyberte jednu z následujících rychlostí komprese:

DRC high - Vysoká komprese

DRC low - Nízká komprese

DRC off - komprese vypnuta.

- > Potvrďte stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)**.

7.2.8 Pořadí stanic

V této nabídce můžete vybrat pořadí řazení kanálů.

- > Otevřete **MENU** > [**Pořadí kanálů**].
- > Pomocí **Tune/Select (4)** vyberte [**Alphanumeric**] nebo [**Ensemble**] a potvrďte stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)**. Alphanumeric seřadí všechny stanice v alfanumerickém pořadí a Ensemble je seskupuje podle jejich přidružených stanic.





7.2.9 Smazání neaktivních stanic

Možnost **Smazat neaktivní kanály** se používá k odstranění neaktivních stanic, které již nelze přijímat ze seznamu kanálů.

- > Otevřete **MENU** > [**Smazat neaktivní kanály**]. Následuje dotaz [**smazat OK?**], zda mají být vymazány neaktivní vysílače.
- > Pomocí **Tune/Select (4)** vyberte položku [**Yes**] a potvrďte stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)**.

8 FM (VKV) – provoz



8.1 Zapnutí FM režimu

- > Přejděte stisky tlačítka **MODE/MENU (2)** do režimu FM.
- > Na displeji se zobrazí **[FM]**.
-  Při prvním zapnutí se nastaví frekvence 87,50 MHz.
-  Měli-li jste již některou stanici nastavenou nebo uloženu, hraje rádio naposledy nastavenou stanici.
-  U stanic s RDS se zobrazí název stanice.
-  Abyste zlepšili příjem, nasměrujte anténu (bod 4.3.1).


8.2 FM (VKV) příjem s informacemi RDS

RDS je proces pro přenos dodatkových informací. Vysílací instituce s RDS vysílají např. své jméno stanice, nebo typ programu. Toto se zobrazuje na displeji. Přístroj může zobrazovat tyto druhy RDS informací: **RT** (Radiotext), **PS** (název stanice), **PTY** (Typ programu).

8.3 Automatické vyhledávání stanic

- > Stiskněte **Tune/Select (4)**, abyste automaticky vyhledali další stanici s dostatečným signálem.
-  Pokud je nalezena FM stanice s dostatečně silným signálem, zastaví se vyhledávání a stanice je reprodukována. Je-li přijímána RDS stanice objeví se jeho název a případně radiotext.
-  Aby vyhledávání našlo i slabší stanice, deaktivujte si prosím funkci Nastavení vyhledávání > Pouze silné stanice pod bodem 7.5.

8.4 Manuální vyhledávání stanic

- > Otáčejte **Tune/Select (4)**, abyste nastavili požadovanou stanici, respektive požadovanou frekvenci.
-  Displej zobrazuje frekvenci po krocích 0,05 MHz.

8.5 Nastavení vyhledávání

V tomto bodu menu se může nastavit citlivost vyhledávání.

- > Otevřete hlavní nabídku stisknutím a podržením tlačítka **MENU > [Nastavení vyhledávání / Scan setting]**.
- > Zvolte, zda se má vyhledávání zastavit pouze u silných stanic **[Only strong station]** nebo u všech stanic (včetně slabých stanic) **[All stations]**.



Při nastavení Všechny stanice se automatické vyhledávání zastaví u každé dostupné stanice. To může mít za následek přehrávání slabých stanic se šumem.

- > Stiskněte tlačítko **Tune/Select (4)** pro uložení.

8.6 Nastavení audia

- > Otevřete hlavní nabídku stisknutím a podržením tlačítka **MENU > [Nastavení audia / Audio setting]**.
- > Vyberte položku **[Stereo možné]** nebo **[Pouze mono]** pro přehrávání stereo nebo pouze mono se slabým příjmem FM.
- > Pokud je zvuk zašuměný, může pomoci mono přehrávání.

8.7 Uložení FM stanice na místo v paměti



Programová paměť může uložit až 10 stanic z pásma FM / VKV.

- > Zvolte si nejprve požadovanou vysílací frekvenci (viz bod 7.3, 7.4).
- > Chcete-li uložit tuto stanici do oblíbeného paměťového místa, otevřete **MENU > [Prog. uložit/Save]**.
- > Potom vyberte požadované umístění (1...10) otáčením **Tune/Select (4)** a stiskněte **Tune/Select (4)** pro uložení.

8.8 Přehrání uložené stanice

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou jste předtím uložili do oblíbené paměti, otevřete **MENU > [Fav. vyvolat]**.
- > Potom vyberte oblíbenou stanici (1...10) otáčením **Tune/Select (4)** a stiskněte **Tune/Select (4)** pro přehrání stanice.



Pokud na zvolené programové pozici není uložena žádná stanice, na displeji se zobrazí **[(prázdné/empty)]**.

8.9 Přepsání / smazání ložené stanice

- > Na příslušné místo v paměti jednoduše uložte novou stanici, jak je popsáno.



Po vyvolání Továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

9 Další funkce

Všechna nastavení vysvětlená v tomto bodě platí stejně pro všechny zdroje.

9.1 Časovač usnutí (sleep)

Pokud chcete, aby se DIGITRADIO 50 SE po určité době automaticky přepnulo do pohotovostního režimu nebo se vypnulo, můžete aktivovat časovač vypnutí.

- > Otevřete **MENU > [Sleep]**.
- > Otáčením **Tune/Select (4)** zvolte dobu, po které se má DIGITRADIO 50 SE vypnout, a stiskněte **Tune/Select (4)** pro potvrzení.
- > Pomocí tlačítek **TUNING/SKIP** vyberte položku nabídky [Sleep] a stiskněte tlačítko **SELECT**.



K dispozici jsou nastavení **Vypnuto** (rádio se automaticky nevypne), **[15]**, **[30]**, **[45]**, **[60]** a **[90]** minut.



Když je časovač vypnutí aktivní, zobrazí se na displeji vlevo od aktuálního času symbol hodin.

9.2 Budík

Budík se spustí na DIGITRADIO 50 SE v nastavený čas budíku.

9.2.1 Nastavení budíku

- > Otevřete **MENU > [Budík/Alarm]**.



Na displeji se nyní zobrazí **[Nastavit budík 1/Set Alarm 1]**.

Nastavení budíku

- > Otáčením **Tune/Select (4)** vyberte mezi **[Set alarm 1]** a **[Set alarm 2]** pro změnu nastavení příslušného budíku a stiskněte **Tune/Select (4)** pro potvrzení.

Aktivace/deaktivace budíku

- > Vybraný budík zapněte nebo vypněte otáčením **Tune/Select (4)** a stiskněte **Tune/Select (4)** pro potvrzení.



Následující nastavení lze provést pouze při aktivovaném budíku.

Čas

- > Nejprve můžete v **[Zt. On]** zadat čas budíku. Chcete-li to provést, nejprve vyberte hodiny otáčením **Tune/Select (4)**, stiskněte **Tune/Select (4)** pro potvrzení a opakováním tohoto procesu zadejte minuty.

Doba trvání

- > Dále zadejte dobu trvání. Chcete-li to provést, otočením **Tune/Select (4)** vyberte jednu z následujících hodnot **[15]**, **[30]**, **[45]**, **[60]** nebo **[90]** minut a stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)** tuto volbu uložte.

Zdroj

- > Poté vyberte zdroj. K dispozici je **[Summer]**, **[DAB+]** nebo **[FM]**, které vyberete otáčením **Tune/Select (4)** a potvrdíte stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)**.



Pokud jste vybrali **[DAB+]** nebo **[FM]**, můžete otočením **Tune/Select (4)** určit, zda chcete být probuzeni **[poslední poslouchanou stanicí]** nebo stanicí z vašeho seznamu oblíbených. Svůj výběr potvrďte stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)**.

Opakování budíku

- > Zde můžete pomocí **Tune/Select (4)** přepínat mezi **[Daily]** (každý den v týdnu), **[Once]** (jednou), **[Wekdays]** (Po - Pá) nebo **[Weekend]** (So & Ne.). Stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)** potvrďte nastavení.

Pokud jste vybrali > **[Jednou]**, budete nyní vyzváni k zadání data. To se také provádí jako obvykle otočením a stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)**.

Hlasitost

- > Nyní můžete upravit hlasitost tónu budíku otáčením **Tune/Select (4)**.

Uložení

- > Po potvrzení nastavení hlasitosti stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)** se uloží i ostatní provedená nastavení budíku.



Aby budík správně fungoval, je třeba načíst čas viz níže.



Když je budík aktivní, zobrazí se na displeji symbol budíku.

9.2.2 Vypnutí budíku po alarmu

- > Stisknutím tlačítka **Volume/Standby (3)** vypnete budík nebo počkejte, než uplyne nastavená doba trvání budíku.



Pokud chcete aktivovat funkci opakovaného buzení, stiskněte tlačítko **Snooze/Dimmer (5)**, když je budík aktivní. Budík se na 5 minut zastaví a poté se znovu spustí.



Jak často můžete použít funkci odložení, závisí na nastavené době trvání budíku. Opakovaným stisknutím tlačítka prodloužíte čas.

9.2.3 Deaktivace budíku

- > Pokud chcete budík deaktivovat, otevřete znovu konfiguraci budíku a vyberte **[Budík]** > **[Vypnuto]**.

10 Nastavení systému

10.1 Nastavení času a data

10.1.1 Manuální nastavení času a data

V závislosti na nastavení aktualizace času je možné, že musíte čas a datum nastavit ručně.

- > Otevřete hlavní **MENU** > **[Čas/Time]** > **[Nastavit čas/datum/Set time/date]**.
- > Otáčením **Tune/Select (4)** zvolte postupně hodiny, minuty, den, měsíc a rok. Potvrďte stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)**.



Po provedení všech nastavení a posledním stisknutí tlačítka **Tune/Select (4)** se na displeji zobrazí **[Time save]**.

10.1.2 Aktualizace času

Zde můžete stanovit, zda bude probíhat aktualizace času automaticky přes DAB+ nebo FM (VKV) nebo zda chcete údaje zadávat manuálně.

- > Otevřete **MENU** > **[Čas/Time]** > **[Auto. aktualizace/Auto.update]**.
- > Otáčením **Tune/Select (4)** vyberte jednu z následujících možností:

[Aktualizace ze všech/Update all]	(Aktualizace přes DAB+ a FM)
[Aktualizace z DAB/Update from ADB]	(Aktualizace jen přes DAB+)
[Aktualizace z FM/Update from FM]	(Aktualizace jen přes VKV)
[Bez aktualizace/No update]	(Čas a datum musí být zadány ručně)
- > Stisknutím **Tune/Select (4)** uložte nastavení.

10.1.3 Nastavení formátu času

V části **Nastavit 12/24** hodin můžete aktivovat 12 nebo 24hodinový formát.

- > Otevřete **MENU** > **[Clock]** > **[Nastavit 12/24 hodin/Set 12/24]**.
- > Otáčením **Tune/Select (4)** vyberte preferovaný formát času. **[Nastavit 24 hodin]** pro zobrazení ve 24hodinovém formátu nebo **[Nastavit 12 hodin]** pro zobrazení ve 12hodinovém formátu.
- > Svůj výběr potvrďte stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)**.

10.1.4 Nastavení formátu data

V části **Nastavit formát data** můžete nastavit zobrazení data.

- > Otevřete **MENU** > **[Čas/Time]** > **[Nastavit formát data/ Set datum format]**.
- > Otočením tlačítka **Tune/Select (4)** vyberte jednu z následujících možností:

[DD-MM-RRRR] (den-měsíc-rok),
[MM-DD-RRRR] (měsíc-den-rok).

- > Stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)** uložte nastavení.

10.2 Nastavení displeje

Jas displeje můžete nastavit na 3 úrovně jasu pro provoz i pohotovostní režim.

- > Za tímto účelem během provozu nebo v pohotovostním režimu opakovaně stiskněte tlačítka **Snooze/Dimmer (5)**, dokud se na displej nerozsvítí požadovanou intenzitou.

10.3 Jazyk

- > Otevřete **MENU > [Jazyk/ Language]**.
- > Otáčením tlačítka **Tune/Select (4)** vyberte požadovaný jazyk a potvrďte stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)**.

10.4 Tovární nastavení

Když změníte stanoviště přijímače, např. po stěhování, nebude možná uložené stanice již možno přijímat. Pomocí zpětného nastavení na **Tovární nastavení** můžete v tomto případě všechny uložené stanice smazat a spustit nové vyhledávání.

- > Otevřete **MENU > [Obnovení továrního nastavení/Factory setting]**.
- > Chcete-li provést obnovení továrního nastavení, otáčením tlačítka **Tune/Select (4)** vyberte možnost **[Yes]** a potvrďte stisknutím tlačítka **Tune/Select (4)**.



Všechny předtím uložené stanice a nastavení budou vymazány. Přístroj se nyní nachází ve stavu, ve kterém byl v době dodávky.



Na displeji se zobrazí **[Restartovat...]** a přístroj se přepne do pohotovostního režimu.

10.5 Verze software

V části Verze SW se můžete dotázat na aktuálně nainstalovanou verzi softwaru.

- > Otevřete **MENU > [Verze SW]** a zobrazte verzi softwaru rádia.

11 Čistění



Aby se zabránilo zásahu elektrickým proudem, nesmíte přístroj čistit mokrým hadrem nebo pod tekoucí vodou. Před čišťením vytáhnout síťovou zástrčku a přístroj vypnout!



Nesmíte používat drátěnky, brusné prášky a rozpouštědla jako alkohol a benzin.



Nepoužívat žádné z následujících látek: slaná voda, insekticidní přípravky, rozpouštědla obsahující chlor nebo kyseliny (salmiak).



Kryt přístroje čistěte měkkým, vodou zvlhčeným hadříkem. Nepoužívejte líh, ředidla atd., mohla by poškodit povrch přístroje.



Displej čistit pouze jemným bavlněným hadříkem. Bavlněný hadřík případně zvlhčit malým množstvím ředěného nealkalického roztoku mýdla na vodní nebo alkoholové bázi.



Povrch jemně otřete bavlněným hadříkem.

12 Odstraňování závad

Když přístroj nefunguje, jak se předpokládá, zkontrolujte jej na základě následující tabulky.

Symptom	Možná příčina / Odpomoc
Přístroj nejde zapnout.	Zařízení není napájeno. Řádně připojte napájecí adaptér do zásuvky a do zařízení.
Není slyšet žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost.
Nezapíná se displej.	Odpojte/vypněte zařízení a znovu připojte/zapněte zařízení.
Příjem DAB+ / FM je špatný.	Vytáhněte úplně anténu. Změňte pozici antény nebo přístroje DIGITRADIO.
Přístroj nelze obsluhovat.	Odpojte přístroj od sítě a znovu jej k ní připojte.
Je slyšet rušivý zvuk.	V blízkosti přístroje vysílá mobilní telefon nebo jiný přístroj rušivé radiové vlny Vzdalte mobilní telefon nebo jiný přístroj z okolí přijímače.
Jednotka se automaticky přepne do pohotovostního režimu.	Funkce automatického pohotovostního režimu automaticky přepne přístroj do pohotovostního režimu přibližně po 15 minutách, pokud neprobíhá žádné přehrávání nebo je snížena hlasitost.

Když se Vám nepodaří ani po provedených kontrolách odstranit závadu, spojte se s naší technickou horkou linkou.

13 Technická data / Pokyny výrobce

Technické změny a omyly vyhrazeny.

Druhy příjmu	DAB+, FM
Napájení	DC 5,5 V, 2,0 A přes externí napájecí jednotku.
Frekvence	FM: 87,5-108 MHz DAB/DAB+: 174-240 MHz
Displej	LCD displej
Spotřeba	Provoz: 11W (max.) Pohotovostní režim < 1 W
Výstupní výkon audia	1,5 W RMS
Okolní podmínky	0° bis +40° C 25 - 75% rel. Vlhkost vzduchu
Rozměry (Š x V x H) mm	172 mm x 67 mm x 95 mm

Technická data dodaného síťového napaječe

Výrobce	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Straße 3, D-54550 Daun
Označení modelu	BQ12E-0552000-G
Vstupní napětí	AC 100 - 240 V
Vstupní kmitočet	50/60 Hz
Výstupní napětí	DC 5,5 V
Výstupní proud	2 A
Výstupní výkon	11 W
Průměrná účinnost za provozu	79,66 %*
Příkon při nulovém zatížení	0,07 W*

* Při 230 V, 50 Hz

Alles zu Ihrem TechniSat Produkt in einer App.

17791



Bedienungsanleitungen



Kataloge/ Prospekte



Informative Videos

Mit der INFODESK-App von TechniSat können Sie sich Bedienungsanleitungen, Kataloge, Prospekte und informative Produktvideos bequem und schnell auf dem Smartphone oder Tablet ansehen.



INFODESK QR-Code scannen und App kostenfrei für iOS oder Android herunterladen.



www.technisat.de/infodesk

TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der Techniroo Holding GmbH und der LEPPER Stiftung.
TechniPark · Julius-Saxler Straße 3 · 54550 Daus/Eifel

TechniSat

14920200RV1